Vicaire Cazeau qui nous fit l'honneur de nous aider à descendre de voiture et nous conduisit lui même sur le vaisseau. Cependant une sensation involontaire se saisit de nous, car nous sentons que nous nous éloignons encore davantage de notre cher Hôtel-Dieu de Montréal. Nos cœurs sont serrés, mais chacune cache son émotion afin de ne pas chagriner les autres; pourtant, il faut le dire, tout en éprouvant une sensation pénible nous sommes heureuses et contentes de faire la sainte volonté de Dieu, de laquelle nous ne pouvons pas douter puisque nous marchons dans la voie de la sainte obéissance. Arrivées au steamer, nous nous rencontrons avec les Révds. Messieurs Gauvreau, Pelletier et Berry qui descendent aussi à Chatham. A quatre heures le steamer quitte le port! La nuit est assez calme.

16 Septembre.—Le temps est mauvais, il pleut beaucoup, nous ne pouvons pas aller sur le pont, c'est une grande privation pour nous, nous sommes toutes malades, l'aprêsmidi surtout. Le Dr. Robitaille qui descend à Paspébiac se fait notre infirmier, lui-même nous sert dans nos lits, car nous en sommes incapables; ce bon Monsieur nous fait prendre quelque nourriture et nous porte la bouchée à la bouche; il se donne pour nous une peine incroyable, c'est un homme tout à fait gentil et un peu original, aussi parvint-il à nous faire rire malgré l'état d'insouciance auquel nous réduit le vilain mal de mer. Vers onze heures du soir le vent s'élève, la mer s'agite et devient tout en seu, le vaisseau balance avec force, l'eau entre par toutes les fenêtres, nos lits sont tous trempés, la tempête augmente, nous ne pouvons qu'à peine nous tenir dans nos lits, ma Sœur Lumina tombe du sien et demeure couchée par terre ne pouvant plus se relever, tant elle est malade; tout le monde s'agite, les portes des chambres frappent, les lampes se brisent et l'odeur de l'huile de charbon nous étouffe, les barrils roulent vers le pont et frappent avec violence sur les vitrines qui se trouvent au-dessus de nos têtes, les vitres se brisent et tombent sur nos lits. Nous sommes toutes si malades que la mort qui nous menace ne nous fait aucune pour. Ma Sr. Quesnel seule invoque tous les saints du